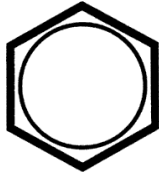
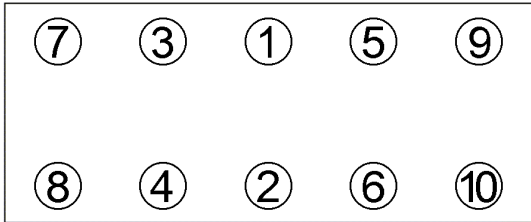


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		377.741	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for	
Instructions de serrage pour culasse		adaptable à / adaptable a	
Prescripciones de apriete para culatas		Volvo	
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete	
			
156.700 M 12x1,75x157			
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 20 Nm 60 Nm ➤ 130°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion			
* ★ □ ● ➤	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage
	emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro		
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor			
Ø: 84,5 mm; $\frac{1}{2}$: 1,50 mm			
Mot: B4184S2, B4204S2, T2, T3, T5 1,8-2,0 ltr. 100-147 kW (136-200 PS)			
S40, V40 ab 1999→2004			
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*377.741*	